廣濟堂自製　各種丸散　鮮明熟藥　發客

自製經驗良藥出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 2491 Vancouver B.C.

拔毒生肌藥膏 每合二元五
此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛藥水 每樽一元一五
此水散瘀止痛凡跌打撞之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒藥膏 每合一元五
專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水搔之即能全愈

萬應爛脚藥散 每罐式元
專治久年爛脚無論新舊爛脚搽之定然全愈

花柳鹹疳藥膏 每合一元五
此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸 每盒一元五
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止

花柳拔毒丹 每寸壹元　半打五圓　打拾圓

▲注意　小店常有
茵陳跌打　化庄品
金耳環　花旗參　發行

林弼臣專醫 跌打刀傷　湯火損傷　續筋駁骨　雙單鵞頭
瘰癧瘡科　紅白痢症　各種雜症
花柳淋痛　風疾鶴膝

本院生精研醫學以扶危救急普救世人為宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業復為全球信服特以臭味藥膏醫局兼充隨營醫生活人良多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢奏奇效症若手重則中西法參用究病源著眼根據實驗心細術妙配投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽喉眼科幽氣喘瘋癇疫瘧花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明寄本院醫生李博士鶴傳知決能按症發藥應服每瓶式元外埠每瓶加郵費毛

汪花柳內消丸 每瓶壹元
花柳入骨搜毒汁每盒壹元
遠年梅梅疔毒汁每瓶壹元
立止內傷吐血汁每瓶壹元
痔疔橫痃芝藥汁每盒壹元
急救擅紅瀉痢汁每盒壹元
內消腫痛汁每瓶壹元
立度孕婦精丸每瓶壹元
腎虛陰虧腰痛酸軟每瓶壹元
三鞭補血汁每盒壹元

愈癲癇丸 每瓶壹元
立止肝氣痛汁每盒壹元
免胎毒膏每盒壹元
久瘧不愈合歡膏每盒壹元
立消浸咸甩汁每盒壹元
立止腸氣痛汁每盒壹元
婦科經期腹痛丸每瓶壹元
跌打逐瘀止痛丸每瓶壹元
內傷牙痛藥水每瓶壹元
立消腰腳汁每盒壹元
立愈扯氣斷根丸每瓶壹元
神效療癒內消汁每盒壹元
婦科產後腹痛汁每盒壹元
化痰降氣止咳丸每瓶壹元
光明退膜眼藥每瓶壹元
拔毒膏科藥膏每盒壹元

廣告 風濕腰痛腳痛汁每盒壹元
萬應喉痛藥水每瓶壹元
跌打損傷滿藥每服壹元
花柳合歡免毒汁每盒壹元
立止頭暈藥水每盒壹元
立止頭痛紅棗丸每瓶壹元
[illegible]

聽名參茸三鞭補腎丸四兩庄每盒四元

Lee Hock Chow 11 Pender St. W. Vancouver B.C. Phone Douglas 3523L
花旗參　金耳環　茵陳跌打　正鞭胆
各項丸散藥汁大減價每元收入折

兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴傳內外方脈　雲高華安和堂參茸藥材發行

粵屬新聞

海豐糧貴之慘狀

海豐通訊　海豐縣屬地方　本年春夏間　慘遭天災人禍　縣民咸告困苦　各界呼籲求救　幸得僑胞解囊相助　購米運縣施賑　但杯水車薪　無濟於事　而農民終日勤勞　而不得壹溫飽　最慘者　本月新谷將登場時　出產各米之區　又為鹹潮肆虐　豐收失望　因而最近粮價　又影響發生奇昂　每斗米非七元不可糴　而鄉民在敵人殘殺下　生產乏路　今值米珠薪桂之候　生活異常困苦　查四五六各區鄉民　以薯芋作飯者　十居八九　甚至以茜藻樹葉充飢者　亦有之　災黎遍野　最近一週內　連日在各繁盛鎮內　聯羣結隊行乞者　哀求之聲　觸目皆是　壹種悽苦狀況　令人目不忍睹

中山霍亂症流行

中山通訊　本邑自五二各區發生霍症后　流行甚烈　死亡相繼　距最近數日間　一區渡溪恒美數鄉　竟又發生駭人之虎烈拉等症　初起時腹作絞痛　瞬即嘔吐交作　勢成不救　亦有即起即行斃命者　連日來頻頻已發現　其死亡數目　每日平均約有三人或四人　現尚蔓延不絕　現下當地已注意推行防疫運動　並勸導鄉民赴縣注射免受傳播　聞該數鄉突然發生此種病症　皆係日前鄉人避難往外埠返鄉後輾轉傳染所致　近日鄉人除飲食一項　講求衛生外　壹方正設法撲滅此病之滋長云

新台路將通車

新會訊　新台公路第五段路基全屬天湖鄉地方　現該新台路　以阻于大海　無橋樑通過　無法行車　棄置多年　惟大湖鄉僻處山陲離水甚遠　極需要該路以利交通　經呈准官廳着手開辦行車　但路綫太短　非與台山公路接駁不足以發展榮業　昨經台山路行車公司　派陳某到新會與大湖行車公司接洽　商量通車辦法云

美盛金舖
MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾
各廠大小鐘錶
各欵眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧湛隆啓

義泰泰泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E. Vancouver, B. C. Canada
大幫抗戰書籍圖畫畫報到市
愛國人士不可不閱　目錄印備奉贈
下列各種抗戰叢刊每種壹毛
抗戰與建國　抗日必需的義勇軍
抗日必勝論　抗戰中的徵兵問題
中蘇合作拒日論　壹毛
全圖抗戰與國民外交　壹毛
長期抗戰收獲是什麼　壹毛
如何促進民間抗日意識　壹毛
栩栩如生國軍英勇殺賊圖下列
每幅三毛　四幅壹元
八一三淞滬抗戰圖　第壹種
八一三淞滬抗戰圖　第二種
八百壯士閘北奮戰圖
廣州虎門英勇抗戰圖
第八路軍山西奮戰圖
海陸空軍抗敵出師圖
太敗賊軍紀念畫冊台兒莊專號五毛
良友戰事畫報　五毛
良友畫報　四毛　中華畫報　四毛
新寫雜誌　毛半　台山華僑雜誌毛半
香港循環報壹毛　探海燈小報三張壹毛
申報　五先　大光報壹毛
中華新地圖九毛　民國大地圖　壹元

▲信者得救
▲求子未得者注意　▲矛戟弱小者注意
▲整軍經武丸每料銀四元　▲男女心痛者注意
此丸滋陰種子助人身体發育使生殖器幹永遠雄偉夢遺滑精最效驗人類之救星也
▲遠心心痛茶每劑銀四元
此茶專治老幼新舊心痛若於痛作叫苦時服之收效尤速限壹劑斷根
序述製藥緣起　加拿大一懷仁氏余島祖父曾從張永鳴大師習堪輿於江西壹日召至巡撫衙論偶談及醫事得巡撫示此祖傳秘方屢試屢效活人無算余心存濟世非是藉此圖利不然則黃六市井之流製藥多種信口雌黃貽害萬能無病不愈為全一俗語謂雷公打死都能救返生）豈不是發財捷徑何必偏製武種想明達君子當必大悟矣
本氏此次回重作藥物專舉茲由祖國偏辦鮮明生藥加工配製其效特速至半農先生諸藥勢雖象頗轉由壽同春大藥房繼辦茲獨一貫本氏在海外廿餘年原有此祖良藥行世購藥者請先寄銀單包支郵費COD不受如付出國仍照老例按址直達可免過稅之煩
貳料五元向無代理以資慎重尚維亮察

Y. Bing 1706½ 10 th Ave. Regina, Sask. Can.
年例減價壹次以利貧病者茲逢二十週年紀念特減收半價二十天附寄此片廣告方效

△夏令進食
△最忌油膩
清淨食物　請調以
鮮美滋養
別饒風味
天厨味精
上海天厨味精製造廠出品

雲埠第十四次價目
卅兩庄大厨味精每罐五元七五
廿兩庄天厨味精每罐四元
十兩庄大厨味精每罐貳員三五
貳兩半庄天厨味精每罐七毛
壹兩六庄大厨味精每罐五毛
大號天厨味精每樽九毛九仙
二號天厨味精每樽叁毛五仙
三號天厨味精每樽貳毛五仙
四號天厨味精每樽壹毛五仙
特四號天厨味精每樽壹毛
壹斤天厨醬油精液每樽七毛五
八兩天厨醬油精液每樽四毛五
三兩人厨醬油精液每樽二毛五
貳兩天厨醬油精液每樽貳毛
發行另議
寄費自理
加拿大
輔行雜貨公司
FOO HUNG COMPANY LTD.
總經理
129-131 Pender St. E. Phone Sey. 3440 Vancouver, B. C.

裕綸德記
發行
發行
發行
所所所
YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisgard St. Victoria, B.C. Canada
P.O. Box 1155 Phone Empire 1631
救國勿忘
振興國貨
本號大宗
油米雜貨
志在推銷
特別平沽
行情印便
函索即寄
總代理
胡耀之濕毒膏
發行零沽
無任歡迎

△雲埠洪門体育會廿七年職員表
會長趙錦田　馬亨　陳治安
書記阮宗豪
財政張惠介　羅傳護
監督陳宜談　李灼南
國技主任陳翼耀　陳偉忠　袁一山
科員呂禮　趙慶
瑞獅主任廖華帝　唐自蓮　林保安
科員輯臣羅　余隨時　黃炳昌

雲高白羊樓書庄
埠
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
所有書籍
大廉價八折
包醫斷根白濁藥
水　每罐四元
目錄印備函索即奉

殺螺仔藥粉
ENG CHOW CO.
104 E. Pender St. Vancouver, B. C.
◎餐館主人注意—
◎旅館主人注意—
本藥房製售殺螺仔藥粉功力猛烈無與比倫最妙處在使螺仔沾染藥粉之後奔回穴中然後死去是以餐房廳室亦無死螺之遺體不令人客見畏故凡用過本藥房之藥粉者無不滿意如未用過者請即購用以掃除螺仔之害須知餐館若有螺仔發現人客目為不潔大碍生意前途不可不注意也
此藥粉担保有効力如無效力原銀奉回　每盒三毛　外埠寄費　貴客自理
雲哥華五洲大藥房啓

△二埠達權社民國廿吉年職員
社長李來百　李焯偉
議長蔣會可　李天立
書記李奕仍　黃連
交際陳履權　黃石安
財政蘇杜儀　李漢
監督李聖創　羅壽
宣傳余毓運　梁灼南
核數黃禮富　宋昭懋
催收梁廷袞　羅星全
調查余穆和　李來仟
庶務張明滉　劉希鑾
駐尾路暨埠書記林文合　譚煜
評議員
林立權　黃鉅　區育學　葉崇義
葉文選　林三和　梁郁　宋華修
宋華達　吳錦昌　雷維碩　譚文廣
易郁　梁華長

墨杞云麵包公司
McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
MADE PURELY FOR - YOU
Phone 28131　10642--100th St
EDMONTON, ALTA.
駐點總公司啓
本公司創立多年專製最靚麵包及各色餅食貨真價實久已馳名非在加拿大各大商埠增設支店數十間華友光顧無任歡迎
茲將加西有本公司支店之各埠畧列于後
舞市阻　點問頓
雷振打　雲高華
卡技利　域多利
列必珠　沙市加寸
波蘭頓

買紙料者注意
本公司常有各種紙料齊備・如包物紙・厠紙・繩仔・信皮・紙筆墨・及學校用品・華友光顧・請留意焉・
Columbia Paper Co.
Vancouver,-Victoria.
哥林比亞紙公司謹啟

▲尾利慎血致公堂廿七年職員表

正會長湛昌　關崇駿
正書記關榮國　李扳
正外交吳沛霖　梁標
正監督方榮　關昌國
財政部關國就　關崇進
催收員張培振　黃洪光
核數員關崇和　關章
庶務員麥水　李滿興
正議長張椿宏　張林潤
評議員張杞梓　關國雅　關崇海
馬整　胡寬銘　張椿治
張晃濯　胡壬　張炳聲
梁瓊芳　關仲寧　黃希堯
梁坤　李汝洪　張錫松
張文裕　張進廷　黃成
關煜勳　梁金海　關勳協